GRUPPI SEPARATISTI

GRUPPI LESBICI SECARATISTI TALLANI

Antelitteram

Antelitteram è il nome che nel 1995 abbiamo scelto per fare libri. In quattro anni, abbiamo partorito cinque titoli, distribuendoli a prezzo di costo. Pensiamo tuttora che il mercato editoriale, un mercato appunto, e quindi soggetto alle leggi del profitto, non permetta alle lesbiche di esprimersi adeguatamente. Solo alcune, ritagliandosi spazi angusti, e quasi sempre senza nominarsi, riescono a pubblicare qualcosa che non sia materiale inventato o alienato sulle lesbiche. Anche se ora c'è Internet, che però è una presenza immateriale, ed è legata al possesso della tecnologia.

Il nostro, un modesto contributo alla diffusione del lavoro di alcune scrittrici, poete e saggiste, è stato una provocazione anticonformista: abbiamo voluto proprio calcare la mano sul libro con la sua materialità, lavorando alla sua rilegatura e concentrandoci, ante-litteram, sulla tattilità.

Che dire: non c'interessava far tendenza, né auto nominarci letterate. Ecco cosa abbiamo fatto: una libretta, chiamata #1, che è un'antologia di giovani autrici e il cui ricavato è servito a due gruppi lesbici della ex Jugoslavia. Le pioniere del sesso, un pamphlet satirico di Margherita Giacobino sul sadomaso, l'anno successivo. L'opuscolo Rovescia il diritto, un lavoro collettivo di analisi e commento alla nuova legge sulla violenza sessuale in vigore in Italia. Giubilea, Almanacca ad uso delle amazzoni, una raccolta di poesie e racconti di autrici italiane 1998/2000. Etica lesbica, verso nuovi valori, di Sarah Lucia Hoagland, filosofa statunitense, un'opera di 400 pagine che mettiamo a disposizione in fotocopia perché stamparla è un'operazione milionaria. Quest'ultima è un prezioso riassunto di come le lesbiche separatiste degli Usa analizzino i rapporti tra di loro e con i poteri dominanti.

Antelitteram c.p. 89 61032 Fano (PS)

Desiderandae Associazione Culturale

Desiderandae è un'associazione lesbica separatista del sud d'Italia (Bari, Puglia).

E' nata nel 1992 ed è costituita attualmente da 10 lesbiche..

Il progetto politico

E' fortemente radicato nel territorio, rimanendo legato alla sua identità storica e culturale. Esso coincide con un progetto sociale, centrato sull'idea forte della connessione: costruire un tessuto di relazioni fra le lesbiche, creare occasioni di incontro e di confronto, inventare e promuovere spazi dove far circolare idee, impegnare il tempo e le energie per permettere alle lesbiche di conoscersi, riconoscersi, esprimersi e crescere, con la convinzione che questa rete di collegamenti abbia una forza e un valore nient'affatto marginali.

Il progetto prevede, inoltre, la creazione un collegamento creativo e dinamico tra tutte le organizzazioni lesbiche, in particolare quelle presenti al Sud, per far emergere e consolidare una realtà imprenditoriale e culturale lesbica in grado di con-vivere con fermezza e autonomia di pensiero con le molteplici diversità dell'esistente.

Le iniziative

-Dal 1994 viene organizzata per le lesbiche una vacanza estiva in una masseria pugliese.

Sono previsti: le lesbiadi, le feste, il mare, la cucina di Lorena, il bar, gli incontri politici, i laboratori, i massaggi, i nuovi amori, le nuove amiche, gli scherzi, le sveglie, gli spettacoli. Quest'anno, oltre alla masseria estiva, abbiamo organizzato anche quella invernale in occasione del Capodanno.

- -Dal 1996 partecipano a coordinamenti nazionali per la realizzazione della seconda e terza settimana lesbica italiana e per la campagna di visibilità.
- -A livello locale sono stati organizzati eventi politici, culturali e ludici.
- -Quest'anno è stato promosso un progetto lesbico d'impresa lesbica realizzato da lesbiche baresi riguardante le vacanze in barca a vela in Grecia.

Associazione Culturale Desiderandae Tel. 03683777784 (si riunisce una volta alla settimana in via Piave, 59 - Bari) e-mail: desiderandae@hotmail.com

CLI Collegamento fra Lesbiche Italiane

Il CLI Collegamento fra Lesbiche Italiane è nato nel 1981.

Oltre alla lotta contro le discriminazioni e contro ogni forma di repressione provocata dalla costrizione all'eterosessualità nei suoi aspetti materiali, culturali e legali, il CLI promuove il collegamento tra singole e gruppi creando occasioni di incontro e comunicazione e svolgendo un'opera di informazione e diffusione della cultura delle donne lesbiche.

Pubblica dal 1981 una newsletter mensile, *Bollettina del CLI*, che propone notizie nazionali ed internazionali, narrativa, documenti politici, lettere, poesie, vignette, etc. La *Bollettina* è finanziata dagli abbonamenti, dalle vendite nelle librerie delle donne, e dalla vendita diretta in occasione di eventi politici e culturali. Fin dall'82 traduce poesie, saggi e racconti e ha fatto conoscere in Italia scrittrici e teoriche lesbiche straniere: Lorde, Brossard, Hoagland, Witting, Frye, Mae Brown, Murphy, Penelope etc. Grazie allo scambio la *Bollettina* è negli archivi di Londra, Parigi, Bruxelles, New York, Berlino, Montreal, Washington e Melbourne e nei Centri Donne di varie città italiane.

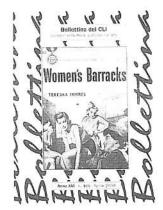
Il CLI ha anche una attività editoriale e ha prodotto negli anni: opuscoli su convegni e incontri, *Bibliografia* sul lesbismo, tre edizioni di *Agendonna*, indirizzario dei luoghi delle donne in Italia e nel mondo, *Poeresia*, cinquanta autrici lesbiche insieme per una panoramica della poesia lesbica italiana, *il Questionario del CLI* indagine sul mondo delle lesbiche del 1985 e ricondotta dieci anni dopo.

Fra le attività più importanti vanno segnalate la preparazione e la partecipazione a sei convegni nazionali, l'organizzazione di seminari, mostre d'arte e concorsi fotografici, la presentazione di libri con autrici italiane e straniere, l'organizzazione di concerti, feste, vacanze per sole donne, la produzione delle mostre fotografiche: *Metamorfosi, Ladies Almanack, L'altra parte di noi*

stesse, collaborazione alla rete nazionale che ha organizzato tre Settimane Lesbiche.

Nel 1986 sono nati gli Archivi Lesbici Italiani (ALI) per conservare e catalogare i documenti, i libri, le riviste, i manifesti, le lettere, i volantini, le cassette, i video, etc. relativi al lesbismo in Italia e all'estero. Nel corso di questi 14 anni sono via via uscite dagli Archivi mostre sulle riviste lesbiche internazionali, su fumetti e vignette internazionali, sulle fumettiste collaboratrici con la Bollettina, Maureen e Sara, sulle cartoline a soggetto o di produzione lesbica, sullo storico locale per sole donne Zanzibar di Roma, sulle artiste e scrittrici degli anni '20 e '30, su francobolli e banconote lesbiche disegnate da Florence Debray; proiezioni di video sulla vita delle lesbiche del passato, nonché la produzione di un video sulla storia del CLI in occasione del decennale; corsi di Storia del lesbismo tenutisi a Padova, Torino e Firenze e molte pubblicazioni: Catalogo delle riviste lesbiche: Guida agli archivi; Guida al cinema lesbico; Squaderno 1: Cultura, politica, delizie, delitti; Squaderno 2: Ladies Almanack, artiste e scrittrici a Parigi e Londra negli anni '20 e '30; Squaderno 3: Questo terzo sesso che non è un sesso.

CLI Collegamento fra Lesbiche Italiane c/o Centro Femminista Separatista Via San Francesco di Sales, 1b 00165 Roma Tel./Fax 06 6864201 (si riunisce il martedì alle ore 19.00) e-mail: cli network@iol.it



CLR COORDINAMENTO LESBICHE ROMANE

Nella primavera del 1995, il **Coordinamento Lesbiche Romane** ha iniziato la sua attività presso il Centro Femminista Separatista situato nel complesso del Buon Pastore di Roma. Nucleo del CLR sono alcune donne già operanti a vario livello nel Buon Pastore, luogo storico di ricchezza politica nell'area lesbo-femminista italiana.

Il pensiero comune a tali donne è che esigenza prioritaria per costruire un movimento lesbico sia darsi reciproca testimonianza delle pratiche, mettendo a confronto le differenze di vita, di percorsi, di analisi affinchè diventino ricchezza comune e non motivo di divisione.

L'attività di controinformazione svolta dal CLR al fine di contribuire ad operare una sostanziale revisione della cultura dominante eterosessista, unitamente alla consapevolezza di quanto sia estremamente carente il confronto interno al movimento lesbico, hanno determinato la nascita del progetto di realizzare un ciclo di trasmissioni radio. Dal 1° Dicembre 1997 ogni martedì alle 21.00 sulle frequenze romane di Radio Onda Rossa (87.900 Mhz) il CLR propone i 60 minuti del ciclo "E' una calamità di cui ci rendiamo perfettamente conto" come punto di raccolta della pratica e dell'analisi politica svolta dalle altre realtà politiche lesbiche e femministe italiane e straniere.

Le trasmissioni del CLR rappresentano infatti uno strumento di diffusione del pensiero lesbico - nelle sue espressioni letterarie, musicali ed artistiche - del presente e del passato, di analisi critica degli avvenimenti contemporanei e di riscoperta della presenza e della importanza delle donne cancellata o sminuita dall'analisi storiografica corrente. In ogni trasmissione del ciclo ampio spazio è dedicato alla musica lesbica indipendente, grazie anche alla proficua collaborazione con il gruppo tedesco "Tikala" che da anni distribuisce e promuove in Europa la musica indipendente delle donne. Nell'ambito delle collaborazioni, oltre a quella

preziosa ed insostituibile delle donne del Martedì Femminista Autogestito di Radio Onda Rossa, è importante ricordare quella con Radio Sherwood che il secondo Giovedì di ogni mese trasmette integralmente la più recente trasmissione del CLR, contribuendo alla sua diffusione nelle zone del Veneto e dell' Emilia Romagna coperte dai trasmettitori.

Dopo circa tre anni di ininterrotta attività il bilancio per il CLR è più che positivo e rappresenta una motivazione in più per richiedere alle altre lesbiche suggerimenti e nuove forme di collaborazione.

Coordinamento Lesbiche Romane c/o Centro Femminista Separatista Via San Francesco di Sales 1b 00165 ROMA Tel/Fax 06-6864201 e-mail: clrbp@hotmail.com (si riunisce il Mercoledì alle ore 20.30)



Lesbacce Incolte

Le Lesbacce Incolte sono una associazione culturale che autoproduce dal '94 libri di lesbiche per lesbiche. Cerchiamo di realizzare diverse forme di collaborazione fra lesbiche interessate alla scrittura, lettura, circolazione della nostra creatività.

Abbiamo scelto la forma dell'autoproduzione per evitare che la cultura lesbica si adegui ai criteri commerciali dell'editoria eterosessista. Importante ci sembra inoltre, per evitare strozzature economiche, creare reti indipendenti di distribuzione. Una nostra scelta politica è cercare di mantenere bassi i prezzi dei libri, nonostante le limitate tirature.

La diffusione di questa forma di controcultura dipende dalla partecipazione e dalla collaborazione di tutte quelle che credono nella possibilità di una reale autonomia ed unicità della parola lesbica. Per informazioni sulle nostre pubblicazioni visitate il sito: http://www.women.it/les/case/lesbacce.htm

INCOLTE

Lesbacce Incolte casella postale 4059 c/o PT Borgo Panigale 40132 Bologna e-mail: lesbacceincolte@yahoo.com

Pianeta Viola

Il giovedi' e' la nostra serata di apertura e accoglienza. Durante l'anno organizziamo percorsi di confronto sull'esperienza lesbica con tecniche interattive. Proponiamo attivita' per favorire la socialita', l'aggregazione e la cultura lesbica in campi diversi: presentazione di libri a tematica lesbica in collaborazione con la libreria Rinascita; una rassegna di poesia lesbica giunta ormai alla sesta edizione; feste, spettacoli teatrali, proiezioni di video. Siamo dotate di una biblioteca continuamente aggiornata con possibilita' di prestito a casa.

Pianeta Viola c/o Arci Nuova Associazione Via Villa Glori 10/b Brescia tel./fax 030/2410604 (si riunisce il giovedi' dalle ore 21.00 alle 23.00)

Visibilia Associazione Culturale Lesbica

Visibilia nasce a Bologna come Associazione Culturale Lesbica nel novembre del 1989, costituita in gran parte da donne provenienti dal movimento femminista, con il progetto di creare comunità lesbica.

In dieci anni di attività l'unica e continuativa fonte di autofinanziamento sono state le feste mensili, e attualmente quindicinali, che le hanno consentito di organizzare manifestazioni di grande portata per tutte le lesbiche italiane e straniere, come concerti, spettacoli teatrali, mostre, dibattiti, presentazioni di libri e proiezioni di video realizzati da lesbiche, nella convinzione che far circolare cultura ed economia lesbica sarebbe stata la base indispensabile per ogni futura attività.

Visibilia è stata promotrice, nel 1991, del primo incontro nazionale di gruppi lesbici separatisti che ha dato vita al primo Coordinamento per la Settimana Lesbica Italiana.

Nel contempo Visibilia, grazie a rapporti instaurati con le donne delle Istituzioni della città di Bologna, è riuscita ad ottenere importanti collaborazioni e riconoscimenti. Uno dei principali progetti dell'Associazione, il Festival Internazionale del Cinema Lesbico Immaginaria, volto a promuovere e diffondere la produzione cinematografica indipendente lesbica e femminista di tutto il mondo e giunto alla nona edizione, ha goduto finora del patrocinio della Regione Emilia-Romagna, dell'Assessorato alla Cultura e dell'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Bologna e della Cineteca Comunale, e a livello nazionale del patrocinio della Presidenza del Consiglio dei Ministri Dipartimento dello Spettacolo e della collaborazione del British Council e dell'Ambasciata del Canada. La suddetta manifestazione è rientrata anche tra le iniziative di Bologna 2000 Città Europea della Cultura.

Tramite Immaginaria, l'Associazione ha potuto creare un'importante Videoteca Internazionale del Cinema Lesbico e Femminista di grande rilevanza culturale e politica.

Primo gruppo lesbico in Italia ad aver progettato e lanciato un sito su Internet, Visibilia ha aperto VISARCH, un database che raccoglie e aggiorna tutte le informazioni fino ad oggi conseguite sugli oltre settecento titoli programmati nelle nove edizioni di Immaginaria.

Nel 1998-99 ha ideato ed organizzato un corso di formazione professionale per Tecniche Addette alla Gestione di Archivi Video in collaborazione con il Comune di Bologna.

Particolarmente sensibile al tema della violenza contro le donne, Visibilia ha organizzato in Italia il primo corso di Wendo, disciplina di autodifesa psicomotoria nata in Canada ed elaborata dalle donne per le donne.

Le altre attività di Visibilia sono improntate alla collaborazione con gli altri gruppi di donne italiani ed esteri.

Visibilia fa inoltre parte del Tavolo contro la violenza delle Donne di Bologna e dell'Osservatorio Donna sulla Salute, avendo dei progetti specifici sulla salute lesbica.

Visibilia Associazione Culturale Lesbica Via dei Falegnami 3/c 40121 Bologna Italia tel. +39/51/263592

(si riunisce il mercoledì dalle 18.00 alle 20.00) e-mail: assclv@iperbole.bologna.it

web: www2.comune.bologna.it/bologna/assclv



Questo opuscoletto esce in occasione di "When night is falling" (Roma, 6-7-8 luglio 2000), spazio di cultura. spettacoli e feste riservato alle lesbiche e organizzato da Coordinamento Lesbiche Romane. Pianeta Viola Associazione Culturale Lesbica Visibilia presso il Centro sociale Brancaleone (via Levanna, 11) all'interno del World LGTB Pride (Roma, 1-8 luglio 2000). Attraverso questo piccolo strumento informativo gli stessi gruppi organizzatori intendono diffondere la conoscenza delle realtà lesbiche separatiste italiane, avvertendo che causa dei tempi strettissimi pubblicazione, alcune schede sono pervenute in versione ridotta e altre non sono pervenute affatto. Per questa ragione nell'opuscolo non compaiono tutti gruppi lesbici separatisti italiani.

Antelitteram
Desiderandae Associazione Culturale
CLI - Collegamento fra Lesbiche Italiane
CLR - Coordinamento Lesbiche Romane
Lesbacce Incolte
Pianeta Viola
Visibilia Associazione Culturale Lesbica

I A CAME NAME OF THE LAND TO THE SERVICE OF THE SERVICE IN COLUMN TO THE SERVICE OF THE SERVICE